



YOUR PARTNERS IN THE WORLD

EUROPE

LUXEMBOURG - Headquarters

ROTAREX Group

24, route de Diekirch, B.P. 19, L-7505 Lintgen
Tel. * 352-32 78 32-1, Fax. * 352-32 78 32-854
e-mail: info@rotarex.com

CZECH REPUBLIC

ROTAREX PRAHA SpóL.s.r.o.

Ceska 363 - Vesec, CZ-46312 Liberec XXV
Tel. + Fax: * 420-48-273 63 85
e-mail: info@praha-sales.rotarex.com

FRANCE

ROTAREX FRANCE S.A.

Z.I. de la Haie Griselle, 1 bis, Rue de la Pompadour
F-94470 Boissy-Saint-Léger
Tel. * 33-1-45 10 09 80, Fax. * 33-1-45 10 09 89
e-mail: info@france.rotarex.com

Bureau du Nord-Pas de Calais

30, rue du Mont Sainghin, F-59818 LESQUIN Cedex
Tel. * 33-3-20 97 64 95, Fax. * 33-3-20 97 64 97
e-mail: butruille.geoffrey@sagana.rotarex.com

Bureau Rhône-Alpes

81, rue Montesquieu, F-69400 Villefranche s/ Saône
Tel. * 33-4-74 65 94 52, Fax. * 33-4-74 65 51 13
e-mail: cabry.etienne@sagana.rotarex.com

Bureau France Sud

43, Av. David Dellepiane, F-13007 Marseille
Tel. * 33-4-91 52 76 87, Fax. * 33-4-91 31 59 39
Mobile: * 33-6-09 95 33 18
e-mail: nedellec.eric@rotarex.com

GERMANY

ROTAREX DEUTSCHLAND GmbH

Mutterstadter Weg 3, D-67117 Limburgerhof
Tel. * 49-6236-4795-0, Fax. * 49-6236-4795-20
e-mail: conrad.peter@deutschland.rotarex.com

Büro Nordost

Hauptstrasse, Postfach 1122, D-16548 Glienicke
Tel. * 49-33056-8 97 04, Fax. * 49-33056- 8 97 05
Mobile + Fax. * 49-172-3 21 71 23
e-mail: reinicke.dietmar@deutschland.rotarex.com

Büro Berlin

Iserstrasse 17B, D-14513 Teltow
Tel. * 49-3328-30 34 45, Fax. * 49-3328-30 34 46
Mobile * 49-179-394 60 95
e-mail: lohss.bernd@deutschland.rotarex.com

Büro Essen

Von Bodenhausen Weg 31, D-45133 Essen
Tel. * 49-201-4306 119, Fax. * 49-201-4306 120
Mobile * 49-172-262 71 36
e-mail: rotarex.essen@t-online.de

Büro Frankfurt/Main

An der Steinkaute 17a, D-63225 Langen
Tel. * 49-6103-92 19 50, Fax. * 49-6103-92 19 80
Mobile: * 49-171-321 61 55
e-mail: rainer.landsee@t-online.de

Büro Stuttgart

Lortzingstr. 6, D-72355 Schömburg
Tel. * 49-7427-9 10 59, Fax. * 49-7427-9 10 69
Mobile: * 49-171-210 61 04
e-mail: harald.hauschel@t-online.de

Büro Süd

Weilachstr. 20, D - 85250 Altomünster
Tel. * 49-8254-99 53 75, Fax. * 49-8254-99 53 76
Mobile: * 49-173-3 69 28 06
e-mail: schulidoff.roman@deutschland.rotarex.com

SAGANA INSTRUMENTATION

IRELAND

ROTAREX IRELAND Ltd

IDA Industrial Estate, Ballina Road, Tubbercurry
IRL-Co. Sligo
Tel. * 353-71-20222, Fax. * 353-71-20223
e-mail: info@ireland.rotarex.com

ITALY

ROTAREX ITALIA SRL

Via Commercio, 74, I-25011 Calcinato (BS)
Tel. * 39-030-963 71 00, Fax. * 39-030-963 71 13
e-mail: info@italia.rotarex.com

POLAND

ROTAREX POLSKA SP. Z O.O

ul. Grobli 13, PL-49-300 Brzeg
Tel. * 48-77-416 40 16, Fax. * 48-77-416 20 99
e-mail: info@polska.rotarex.com

PORTUGAL

CEODEUX PORTUGAL Lda

Praçeta da Rua José Padeirão, Lote 2 Dto
Zona Industrial Bairro Arenas
P-2560 TORRES VEDRAS
Tel. * 351-261-32 41 73, Fax. * 351-261-32 41 73
Mobile * 351-917-20 87 60
e-mail: info@portugal.rotarex.com

RUSSIA

ROTAREX - GALITZINE CONSULTING Ltd

Vnutrenny proezd, 8, 113149 Moscow, RUSSIA
Tel. * 7-095-768 12 80, Fax. * 7-095-936 21 96
Mobile * 7-095-102 97 47
e-mail: poliakov@galitzine.consulting.ru

SCANDINAVIA

ROTAREX SCANDINAVIA

Lyngsø Allé 3, Bldg. 21, 1st. floor, DK-2970 Hørsholm
Tel. * 45-45-76 99 21, Fax. * 45-45-76 98 21
Mobile * 45-27 73 03 21
e-mail: info@scandinavia.rotarex.com

SPAIN

IBERGAS Iberica de Gas S.A.

P.I. Ugaldetxo, Parcela 38, E-20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
Tel. * 34-94-349 16 03 Fax. * 34-94-349 13 78
e-mail: iberventas@adegi.es

MAFRA S.A.

P.I. Erietxes-D-24, E-48960 Galdacano (Bizcaia)
Tel. * 34-94-456 89 00 Fax. * 34-94-456 14 64
e-mail: info@mafra.rotarex.com

THE NETHERLANDS

ROTAREX NEDERLAND

Hakselseweg 50, NL-6713 KW Ede
Tel. * 31-318-65 03 27, Fax. * 31-318-65 00 36
e-mail: merkies.olaf@nederland.rotarex.com

UNITED KINGDOM

ROTAREX UK Ltd

P.O. Box 1131, GB-Coventry CV7 8ZY
Tel. * 44-24 76-33 19 44, Fax. * 44-24 76-33 19 44
Mobile * 44-411-16 53 60
e-mail: info@selfa-uk.rotarex.com

AFRICA

ROTAREX NORTH AFRICA S.A.

Lotissement Badre Lot N° 4, Bd Chefchaouani, Rte 110
Sidi Bernoussi, 20600-CASABLANCA - MAROC
Tel. * 212-22 66 64 60, Fax. * 212-22 66 64 61
mobile: 00-212-3 61 70 40
e-mail: info@north-africa.rotarex.com

www.rotarex.com



SAGANA INSTRUMENTATION

YOUR PARTNER FOR



DOUBLE RING FITTINGS



THREAD FITTINGS



INSTRUMENTATION VALVES



CHECK VALVES



QUICK CONNECT COUPLINGS



FILTERS



HOSES



HYDRAULIC FITTINGS



www.rotarex.com

- Available as metric (from 3 to 50 mm) or imperial (from 1/16 to 2")
- Standard material = SS316L or Brass (nickel or chromium-plated), other materials on request
- Unions, Male unions, Female unions, Welding unions, Adaptors, Chromatograph fittings, Components, Tools,...
- R110 Certificate, C4 (nuclear),...



DOUBLE RING FITTINGS



- Available as metric (from 3 to 25 mm) or imperial (from 1/8 to 1")
- Standard material = SS316L or Brass, other materials on request
- Connections as double ring fitting or NPT, BSPT, BSPP, Gazel, ...
- Open pressure: from 1/3 PSI to 350 PSI
- Single or double shut-off // No shut off complete FLOW

QUICK CONNECT COUPLING

- Available as NPT, BSPT or BSPP
- Available as imperial (from 1/16 to 2")
- Standard material = SS316L or Brass (nickel or chromium-plated), other materials on request



THREAD FITTINGS



- Available as metric (from 3 to 20 mm) or imperial (from 1/8 to 3/4")
- In-Line or as T line
- Removal ratings available: from 2 µm to 500 µm
- Standard material = SS316L or Brass, other materials on request
- Inlet/outlet as Double ring fittings, NPT, BSPT or BSPP, Gazel, Socket Weld, ...

FILTERS

METERING, BALL, NEEDLE VALVES

- Available as metric (from 1 to 16 mm) or imperial (from 1/16 to 3/4")
- Inlet/outlet as Double ring fittings, NPT, BSPT or BSPP
- Standard material = SS316L or Brass (nickel or chromium-plated), other materials on request
- Option pneumatic actuator, oxygen cleaning, ...



INSTRUMENTATION VALVES



- Available in metric (from 6 to 25 mm) or imperial (from 1/4 to 1")
- Material = tube in PTFE or SS AISI 321, casing in SS 304
- Available as adaptor, double ring fitting, Gazel (type VCR), male or female thread, double ring elbow.

HOSES

- Available as metric (from 6 to 12 mm) or imperial (from 1/8 to 1")
- Standard material = SS316L or Brass, other materials on request
- Connections as double ring fitting or NPT
- Open pressure: from 1/3 PSI to 350 PSI
- Open adjusting option, ...



CHECK VALVES

www.rotarex.com



- Available as NPT, BSPT or BSPP - metric (from 4 to 45 mm and from 4 to 38 mm for DIN 2353)
- Standard material = SS316L or Brass, other materials on request
- Open pressure from 100 to 400 bar (until 640 bar for DIN 2353)
- Unions, male unions, female unions, adaptors, double unions, components, tees, elbows or crosses.

HYDRAULIC FITTINGS

www.rotarex.com